

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1927)  
**Heft:** 290  
  
**Rubrik:** Notes and gleanings

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

PRICE 3d.

## ANNIVERSARIES OF SWISS EVENTS.

## HOME NEWS

Der Ankauf der  
50,000 Fr. zu stehen,  
Schlosses auf 57,000 Fr.  
Fr. vergeschen, weitere  
kapital, 5,000 Fr. für die  
Gemüsekulturen, 15,000  
Franken für Spesen, Vor-  
arbeiten, Verwaltung, Steuern,  
Reserve usw., so dass also insgesamt  
170,000 Fr. aufgebracht werden  
müssen, und zwar durch freiwillige  
Spenden à fonds perdu und durch  
Zeichnung von unverzinslichen  
Anteilscheinen im Nominalbetrage  
von 100 Fr. Beiträge und Einzahlungen  
für Anteilscheine sind zu richten an  
das Auslandschweizersekretariat  
in Freiburg.

At the beginning of the sixteenth century Switzerland was one of the most stable countries and greatest military powers in Europe; and

In order to expedite business this young philanthropist offered the Froth Blowers' cuff

links at considerably less than he had paid for them—a fact which possibly explains why there are so many Blowers at Territet to-day.

Next the young Scot paid a visit to the Engadine. His first victim was an American youth who was travelling to St. Moritz to "look the place over." The idea did not appeal to him at all, but fate conspired to break his resistance.

The thermometer was down somewhere below zero, and as all the hotels were full, the American looked like spending an unpleasant night in the waiting room on St. Moritz station. "Will you join the Froth Blowers if I find you a room?" demanded the Scot. It took an hour's sleigh ride through a blizzard to reach that room, but the American kept his word and bought three pairs of links.

Practically every bar tender at St. Moritz is a Froth Blower. One, who dispenses a wonderful potion, known as "the manager's cocktail" to privileged guests was asked a day or two ago by a German for "ein Manager." "Certainly, sir," smiled the cocktail-mixer, "but you must be a Froth Blower first." The equivalent of five shillings changed hands and the barman added another name to his already long list of victims.

The Froth Blowers' anthem threatens to become as popular abroad as was "Tipperary." A big dance was in progress at St. Moritz when the band suddenly switched off into a frenzied rendering of the song. British, French, Germans, Poles and others took up the refrain with such gusto that the manager was obliged to stop the band.

#### Mittelholzer's Flying Feat.

Little notice has been taken in the English Press of the achievement of our premier aviator, but the *Birmingham Post* (March 3rd) has the following notice:—

Aviation has provided small countries with a comparatively cheap and effective means of "showing the flag" in distant lands. Scarcely a country of any importance has not arranged a demonstration long-distance flight. So many such flights have been undertaken that some quite meritorious feats have been overlooked, perhaps because they have been happily free from the spectacular and the dramatic. Recently a Swiss airman, Walter Mittelholzer, carried Helvetia's flag to the heart of Africa, touching on the way Italy, Greece, Egypt, and the equatorial colonies and mandated territories of Great Britain. Little has been heard of this fine achievement because the Swiss expedition was scientific rather than propagandist. A seaplane was used, Switzerland uses such on her great lakes, and now it is said she is looking to aviation as a means to link her land-locked State more directly with the outer world. Swiss airmen, though we hear little about them, are famous for their skill. The difficult nature of their country compels a high standard of airmanship, and Swiss engineering practice is sound and progressive. To make these things better known abroad is the purpose of a patriotic body that organised Mittelholzer's recent highly successful flight to Africa.

The *Daily Telegraph* (March 15th) published a large picture showing Mittelholzer's arrival in Cape Town "after setting up a new record by flying from Zurich to Cape Town in 100 hours."

#### "Kippel."

It is not often that an insignificant spot so far off the beaten track as the hamlet of Kippel finds a sponsor in the English Press; this is what the *Richmond Herald* (Feb. 19th) says about this place:—

Clustering on the sunny slopes of a deep valley, and guarded on all sides by steep, inaccessible mountains, the little village of Kippel has flourished for some hundreds of years, entirely hidden from the world and completely untouched by the progress and civilisation of modern times.

This little place of old time customs, with its straggly, narrow streets, and low, deep-aved houses, is at the end of the Loetschen-valley, whose only link with the rest of Switzerland was a high and generally snowbound pass, until the Loetschberg tunnel—which runs through nine miles of mountain wall—opened the door of the world for the people of this remote little village.

The modern road which now winds up the valley from the new station to the village is steep and precipitous and high above the Loetschen River, which leaps over stones and boulders down from the glacier at the head of the valley; and along the road the peasant people drive their cows and flocks of mountain goats.

They are a queer, shy people, as if the reticence of their two hundred year sleep were still upon them, and they were almost afraid of the gay, confident modern people who have pierced their ancient silence with a nine-mile tunnel, and who now come to look with interest on something two hundred years younger than the rest of the world.

The clustering houses of Kippel are all built of rich weather-stained wood, with deep overhanging roofs, sometimes carved in a beautiful primitive manner, and they jostle each other in and out along the uneven streets, making quaint corners where old, witch-like women in quaint black dresses sit and spin, and where the sunshine streams down in long slanting beams to bleach the churns left drying along the house sides.

The crowning glory of the village is the fine white church, whose tower stands up proudly above the low sloping roofs of the houses, from which a soft-toned bell tolls for vespers and matins—for this valley was hidden even from the mighty wave of Protestantism which swept over Switzerland, and is one of the most devoutly Catholic communities in Europe. It is so much honoured by the Pope that from the earliest times the Swiss Guard at the Vatican has been chosen from and is still composed of the stalwart sons of Kippel and the neighbouring village.

The church fills a great part of the lives of these primitive people, whose interests are entirely self-centred, and whose living is so peacefully communal that they have a general dairy and bakehouse and cheese factory, where each villager can work with his own materials on his own particular day of the week and make just sufficient for his own needs and the needs of his family.

Nearly all the business of the village is done by barter, for they have had very little use for currency of any description until recently, but now that visitors flock into the valley and look longingly at their inlaid wooden doors and curiously beaten iron hinges and locks, the quaint shy-eyed peasant folk are learning to drive as good a bargain in francs as they ever made with each other in cheeses or the bales of coarse linen woven by the women.

But the mentality of the villagers is very low, and apart from agricultural knowledge and the little shrewdnesses of village life they are almost depressingly primitive and live entirely from hand to mouth, surrounded by the grand and impressive beauty of the mountains.

During the winter, when the villagers and cattle are tucked in under a thick blanket of snow and the fields and gardens are hidden, there is a feeling of cosy warmth inside these crudely furnished houses.

In the summer time the valley pastures are carpeted with flowers; the wide eaves of the houses shelter clusters of little blossoms which are just waiting to waken up smiling when the sunshine has melted the snowdrifts. And the long warm days bring the village children out into the fields, and the old women with their spinning wheels out into the sunny corner at the side of their houses, where the drone of their wheels in the hot sunshine is the only sound which breaks the peace of the village the world forgot.

#### The Earliest Swiss Book.

One of the first books printed in Switzerland was recently put up for auction at Messrs. Sotheby's sale (Feb. 23rd), realising £200, and presumably being bought for an American collector. It was the "Postilla super Evangelia," by Nicolaus de Lyra, issued in 1468 by the Basle printer Berthold Ruppel.

#### Freak Language.

From time immemorial the languages of countries have been subjected to distortion in some form or another by bodies of peculiar-minded people. Yet in the case mentioned below, the motive would appear to have been considerable to have justified such an elaborate distortion. One can but guess at the reason. The psychologist may trace it to some common eccentricity of the mind; or, like the "rhyming slang" which is of such perennial interest to English philologists, it may have its origin in a secret code invented by the

#### QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.

BONDS.	Mar. 8		Mar. 15	
		Fr.		Fr.
Confederation 3% 1903	...	82.50	...	83.25
5% 1917, VIII Mob. Ln.	...	101.75	...	101.65
Federal Railways 3½% A-K	...	84.25	...	83.90
" " 1924 IV Elect. Ln.	...	102.50	...	103.00
SHARES.				
	Nom	Mar. 8	Mar. 15	Fr.
Swiss Bank Corporation	...	500	768	767
Crédit Suisse	...	500	805	800
Union de Banques Suisses	...	500	690	690
Société pour l'Industrie Chimique	1000	2565	...	2585
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	4250	...	4302
Soc. Ind. pour la Schappe	...	1000	2805	2840
S.A. Brown Boveri	...	350	569	573
C. F. Bally	...	1000	1265	1300
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	200	704	...	713
Entreprises Sulzer S.A.	...	1000	1052	1072
Comp. de Navig'n sur le Lac Léman	500	555	...	560
Linoleum A.G. Giubiasco	...	100	102	101
Maschinenfabrik Oerlikon	...	500	725	727

The Publisher will be pleased to forward free specimen copies of "The Swiss Observer" to likely subscribers whose addresses may be supplied by readers.

## THE ELEVENTH ANNUAL SWISS SAMPLES FAIR

will be held at

**BASLE**

**2nd to 12th April, 1927.**

For Information apply to:

THE COMMERCIAL DIVISION OF  
THE SWISS LEGATION,  
32, Queen Anne Street, W.1,

or to:

THE SWISS BANK CORPORATION,  
99, Gresham Street, E.C.2; or at Basle

Information regarding Travelling facilities may  
be obtained from:

THE SWISS FEDERAL RAILWAYS,  
11b, Regent Street, S.W.1.

## MAURICE BRUSCHWEILER

### High-class Beef & Pork Butcher

TELEPHONE: 42, SNOWFIELDS,  
HOP 3188. LONDON BRIDGE, S.E.1

#### Schweizer Spezialitäten.

Kalbs-Roladen	Gehacktes Rind-, Kalb- u. Schwinigs
Kalbs-Blätzli	Echte Schweizer Schüblig, Landjäger, Cervelas, Wienerli, Bratwurst, etc.
Kalbs-Voressen	
Kalbsbraten, gerollt und gespickt	Geflügel aller Art
Kalbsbrust zum füllen	Geräucherte Schincken und Ochsenzungen in allen Grössen
Kalbs-Nierenbraten, etc.	
Schweinebraten, gerollt	
Rindsbraten, gespickt	
Rindsroladen	

These sausages can also be had at Jackson's,  
Moortfields; the "Swiss Hotel," Old Compton Street,  
and all first-class Continental shops.

## Finest German Lager Beer

LIGHT or DARK  
guaranteed pre-war standard strength

brewed & bottled by the

**Schultheiss-Patzenhofer  
Brauerei A.G.**

BERLIN

(the worlds largest Lager Beer Brewery)

Sole Agents for Great Britain and  
Export:

**JOHN C. NUSSLE & Co.**

8, Cross Lane, Eastcheap,

LONDON, E.C.3.

Phone: Royal 3649.

Single Cases supplied at Wholesale Prices.

#### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2/6; three insertions 5/—  
Postage extra on replies addressed c/o Swiss Observer

SWISS, experienced Mechanical and Electrical Engineer, seeks post of trust.—Leopold Schaar, 71, Gladstone Park Gardens, Cricklewood, London, N.W.2.

A GOOD HOME in English family. Students or business people. Convenient for Swiss Merc. School. Fare 2d. by bus or tube. Single bedsitting-room, from £2 2s., double 35/- each. Near Warwick Av. Tube, 6 or 18 bus.—44, Sutherland Avenue, W.9. Phone: Maida Vale 2895.

TO LET, two comfortably furnished Rooms, with kitchen and bathroom, 35/- weekly; easy access to City and West End.—Apply by letter to T. F., c/o "Swiss Observer," 23, Leonard Street, E.C.2.

COMFORTABLE HOME offered to two ladies or gentlemen sharing. Partial board, terms moderate. Central all parts.—10, Beauchamp Road, The Grove, Hammersmith, W.6.

SUPERIOR MARRIED COUPLE wanted, the wife as working Housekeeper, in newly decorated service flats; the husband could follow own employment. Must be absolutely trustworthy and have best references. No children.—Write Newman, 15, Cambridge Street, Hyde Park, W.2.



criminal fraternity by which to convey their messages. In any case, such a linguistic feat as what virtually amounts to, "talking backwards" no doubt provokes no little indignation on the part of purists in the language concerned. The cutting is from *John o' London's* (March 19th):—

It may interest some of your readers to hear that in a slum district of the town of Berne (Switzerland) a "secret language" is used among the inhabitants (not only children) which is a form of gibberish interspersed with Yiddish and "thieves' talk" words, and is dubbed "Matien-Englisch." It is so long since I read or heard it that I have somewhat forgotten how it went, but some words anyway are transposed, i.e., the first syllable is taken off and tacked on at the end and the second following syllables put first, preceded by an "i," so that *Kloesterlé* becomes *Isterlekloe*. This language is so peculiar that it has drawn the attention of local philologists, and a number of articles on the subject have been written about it in Switzerland.

#### MISS BROWNE'S RECITAL. A NOTABLE APPRECIATION.

The musical critic of the *Daily Telegraph* (March 17th) thus records his impression:—

So much aimless singing is heard nowadays at West-end recitals that in effect many performances are little better than mere improvisations. Certainly a vocalist with definite aims is something of a rarity, and it was with a distinct sense of relief that one listened to Miss Violette Browne, who sang at the Wigmore Hall last night. Not for her the preliminary incursions into the easy by-ways of song, in order to test her technique and put her mettle to the proof. She began with a Bach aria, and at an early stage of the programme gave us Beethoven's dramatic "Ah, perfido." We were also privileged to hear for the first time in London, the soprano aria "Tu che di gel sei cinta," from Puccini's "Turandot." If any there were who were expecting to hear another "Un bel di," they must have been puzzled—and, perhaps, disappointed. This boldness of selection on the part of Miss Browne was justified, for she was always mistress of herself, and sang in a consistently calm, sanguine manner. We may not always have been in agreement with her interpretative ideas, but we could not fail to respect her for her obvious faith in the music she sang, and for her unequivocal mode of expression. She did much, too, to gain our sympathy by a winning quality of tone. Although her voice was of no great size, it reflected a sufficient variety of expressive shades to give contrast to widely differing songs, and her soft notes were so soft that by comparison those at the other end of the scale were quite big enough. Miss Browne had, too, a gift for impassioned utterance. Her Italian was mercifully free from double vowels. She had faults. Some of her upper notes were hard; occasionally in quick passages she was inclined to be fretful, and her English diction, though clear, was not always duly pointed.

#### 'BERNHARD MOSER' CONFERENCE.

Grossmutter lehnt am Krummstamm  
Des Birnbaums vor dem Haus:  
Sie schaut mit lieben Augen  
Nach reifen Früchten aus.

Und über ihrem Frieden,  
Im Astwerk eingehängt,  
Geduldet sich die Sense,  
Bis ihre Arbeit drängt.

are verses culled at random from an imposing array of poetical effusions, of striking merit, from the pen of our compatriot, Bernhard Moser.

On Monday last, Dr. E. Schwegler, of Zurich, held a conference at the "Union Helvetia," Gerard Place, W.1, with the object of making his hearers acquainted with a Swiss poet of our times whose talent in the direction of lyric poetry is deemed to rank as high as that of many masters of bygone days.

Those few who rewarded, by their presence, the splendid efforts made by Dr. Schwegler on behalf of his friend Bernhard Moser, found it difficult to make up their minds whether they were more impressed by the decidedly beautiful odes which Dr. Schwegler recited from Moser's work "Irrfahrt," or by his own masterly style in which he presented the Poet, his life and work, his sufferings past and present, as also his claim to our moral, intellectual and pecuniary help, to the audience.

The papers that the lecturer had prepared were indeed worthy of a far larger gathering of our co-citizens, but Dr. Schwegler may take heart that while in these days of extreme materialism many of the "finer sentiments" of mankind are often crushed out of existence, those who were privileged to follow his conference and recitations offer him their warm congratulations, not only on the quality of the work performed, but especially in reference to the touching loyalty towards, and the strong and sincere appeal made on behalf of, "a friend in need." To the poet himself, who in a few days

will reach his thirtieth birthday—unfortunately under conditions of health and finance that leave much to be desired—we would wish to convey the message: "Set your face against the difficulties of the future, as you have done so successfully in the past. Keep on speaking your language of the flowers, for the fragrance will in time become diffused and win over to your cause new friends and supporters who do appreciate the outcome of the high poetical and dramatic gifts which you have received from your Creator *pro bono publico*."

#### SWISS WATCHMAKING INDUSTRY. A PROMISING YEAR.

On more than one occasion we have already laid stress, in these columns, on the spirit animating the *élite* amongst watchmakers, who, in spite of new difficulties constantly cropping up, have ever been striving after perfection. We have further proof of it in the latest awards of the Neuchâtel Observatory, where severe tests are carried out for chronometers and where the best firms of Neuchâtel and Berne, which constitute the majority of watchmaking firms, win every winter a further great success.

This time prizes for series of exhibits have been awarded for the six best pocket and marine chronometers to the firms of Zenith, Paul Ditisheim, Movado, Nardin, Omega, Barbezat-Bôle and Valcain. The best marine chronometer was an "Nardini"; this excellent and old-standing firm winning, besides, all the first prizes in that category. The best ship-chronometer was this time a "Movado," and the best pocket chronometer, following a custom which will soon become a tradition, a "Zenith." Moreover, the chief watchmaking centres (excluding Geneva, which has its own observatory) have done brilliantly in this competition; some of the finest prizes went to Le Locle, La Chaux-de-Fonds and Bienne. The sense of perfection, the spirit of emulation, are virtues that are by no means waning amongst our watchmakers.

For the first time, a competition for clocks had been organised by the Neuchâtel Observatory. Excellent idea, considering that the clock, which is going through a period of real renaissance in Switzerland, is not merely an article of luxury, intended to decorate the hall of some villa or the antiquated drawing-room in a country house. The first prize winners in this competition were two of the biggest firms, Zenith and Favarger. Thus, no one will be able to apply to the Neuchâtel clocks that caustic remark about the ornamental "Three Graces" clock of Falconet, "One can see everything there except the right time." Beautiful and ornamental as they are, the modern clocks of Neuchâtel are intended in the first place to give the correct time. Thus, the newly created competition at the Neuchâtel observatory has proved an excellent innovation which has had a good beginning.

The latest statistics of the Federal Government on the Export trade of Swiss watchmaking in 1926 have not come as a surprise to anyone.

After the high figures of 1925, which were mainly due to the intense exportation that immediately preceded the introduction of new customs duties in England and Germany, a period of comparative slackness was to be expected. There is, however, no cause for alarm, seeing that in the course of that year the exports amounted to 18,800,000 pieces, worth altogether 258 million francs. These figures are very nearly the same as those for 1924, which was a normal year.

No doubt there is good reason to deplore the proportionate increase in the exportation of "movements alone" and detached parts, mainly due to the creation abroad of industries for the manufacture of watch-cases and the remounting of parts. But it is chiefly the customer who is to be pitied, for a watch whose parts have been put together abroad will never present the same guarantees in regard to wear and precision as the one that has been completed in the Swiss factories. However, the fact remains that the year which has just come to a close is by no means conspicuous as a bad one in the series that followed the war, and on the whole the watchmaking industry is holding out brilliantly in this period of universal crisis.

As the Fédération Horlogère points out, the present year has had a more promising beginning than the last, and there is good reason to hope that the commercial treaty with Germany which came into force on the 1st January, and the treaty with Czecho-Slovakia now being elaborated, will have a good influence on the flow of business. —B.I.S.

#### UNIONE TICINESE. FESTA SOCIALE.

Così, come i padri nostri si riunirono nello storico praticello del Grütli per manifestare il loro ardente desiderio di scuotere il giogo straniero, con il medesimo slancio patriottico noi ticinesi a Londra, ci riuniamo nelle vaste sale del Ristorante Monico, la sera dell'8 marzo, per ancora una volta partecipare all'annuale festa della Società nostra: l'Unione Ticinese. E questa festa fu una vera rivelazione. Manifestò di quanta

stima, di quanto amore l'Unione Ticinese seppe circondarsi, manifestò il desiderio nostro di riunirci, di vivere per qualche ora in ambiente ticinese, fra i nostri compatrioti, parlare quel nostro pittoresco dialetto. Era impossibile coronare con maggior successo il grande lavoro di preparazione onde la festa riuscisse veramente degna della Società nostra, fatto dall'instancabile nostro Presidente, Sig. W. Notari, e dagli indefessi membri dell'Unione Ticinese.

Più di trecento eravamo seduti nel International Hall del Monico, un mosaico di luci e colori, artisticamente preparato, allegrato da fiori, da candelabri, dalla musica che accompagnava con le sue dolci note la melodia dei piatti, dei bicchieri, delle conversazioni... Il nostro amato vassillo era pure là, vigilante su tanta gaiezza.

Anche quest'anno, come per quelli passati, l'On. Ministro svizzero a Londra, Sig. Paravicini, ci onorava con la sua presenza e tra noi, in questa occasione, ebbimo la fortuna di avere la gentilissima figlia di Giuseppe Motta, questo nostro grande, caro ticinese che tanto onore fa alla Svizzera, al Ticino. Pure erano presenti il Sig. De Bourg e Sig. C. Rezzonico, rispettivamente primo e secondo segretario alla Legazione svizzera.

Alla fine di un eccellente e ben servito banchetto, l'On. Ministro s'alzò e con parole argute, facete e briose, espresse come ancora una volta si sentiva contento di trovarsi fra i ticinesi. Seguì il Presidente dell'Unione, Sig. W. Notari, che con quella sua ormai ben conosciuta eloquenza, da vero oratore, con parole calde e ispirate, seppe suscitare tanti battimani e evviva; a nome degli invitati parlò il Sig. Pfandler, della Swiss Mercantile Society. Il Sig. A. Meschini s'alzò e brevemente espresse auguri onde la Società nostra sempre abbia a prosperare.

Da un affezionato socio dell'Unione Ticinese, Sig. G. Cusi, sfortunatamente all'estero causa malattia, il nostro Presidente lesse un telegramma che nella sua concisione esprimeva come da lontano il suo pensiero volava alla Società:

"Benche lontano mente cuore con voi cari consoci on, Ministro amici tutti affettuoso convegno festa sociale auguro successo viva Ticino, viva Svizzera."

Pure dal Sig. Aldo Genoni di Plymouth giungeva la seguente lettera: "Cari compatrioti,—Con voi con la mente ed il cuore, mi compiacio vedervi riuniti e divertenti. Godetela questa ben meritata allegria, questo breve intervallo dalle quotidiane occupazioni, che richiedono nella nostra industria la maggior assiduità e abnegazione. Ritempratevi nella tenacità di tener alta la nostra Bandiera in mezzo alla concorrenza sfrenata del giorno d'oggi, fattaci dai nostri imitatori. Viva la Patria lontana e i suoi Figli dell'Unione Ticinese."

Al Presidente Motta veniva spiccato il seguente telegramma dal Ministro svizzero, Sig. Paravicini, a nome dell'Unione Ticinese della quale ne è Presidente Onorario:

"Unione Ticinese riunita simposio annuale commemorazione invia Onorevole concittadino Presidente e membri Consiglio Federale sensi attaccamento omaggi e devozione."

Come sempre, le altre Società svizzere a Londra erano rappresentate e precisamente:

Secours Mutuels dal Sig. Campart e signora, City Swiss Club dai sigg. G. Marchand e L. Jobin, Fonds de Secours dal sig. R. Dupraz, Schweizerbund dal sigg. L. Pache e Winkelman, Union Helvetia dal sig. Lehrian e signora, Swiss Mercantile Society dal sig. Pfandler e signora, Swiss Institute dal sig. Joss, Swiss Choral Society dal sig. Manzoni, Nouvelle Société Helvétique dal sig. Fred Suter. Per il *Swiss Observer* il sig. P. F. Boehringer.

La musica intonò il "Ci chiami o patria" che segnò la fine del banchetto, mentre nell'altra vasta sala vicina le prime battute di un waltz si facevano sentire, aprendo così l'animato ballo che durò sino alle due del mattino. La sala del banchetto si trasformò in sala café-concert e chi non desiderava seguire le danze, o voleva riposarsi dopo un vivace fox-trot, poté così divertirsi ascoltando gli abili artisti, sorbendo una diaccia aranciata, o sbocconcellando un gustoso éclair...

Ma, purtroppo, "ogni cosa mortale passa e non dura," e il tempo non volle fermare il suo corso nemmeno per i ticinesi... scoccarono le due e le battute del "God Save the King" gentilmente c'informarono che era arrivato il termine di questa nostra simpatica riunione. L'illusione nostra cadeva, dal Ticino, dove alcuni momenti prima credevamo di vivere, ci trovavamo in Piccadilly, nel centro di Londra...

Rimarrà però sempre in noi il profondo, nostalgico ricordo di questa festa che fu una vera apoteosi; una viva riconoscenza per chi seppe organizzarla, un sincero attaccamento all'Unione Ticinese, un ardente desiderio di trovarci ancora così, riuniti e allegri.

ELENA LUNGLI.

Drink delicious "Ovaltine"  
at every meal—for Health!